



Attīstības komiteja

2018/0230(COD)

25.1.2019

ATZINUMS

Sniegusi Attīstības komiteja

Kultūras un izglītības komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido programmu “Eiropas Solidaritātes korpus” un atceļ [Eiropas Solidaritātes korpusa regulu] un Regulu (ES) Nr. 375/2014 (COM(2018)0440 – C8-0264/2018 – 2018/0230(COD))

Atzinuma sagatavotāja (*): *Eleni Theocharous*

(*) Iesaistītā komiteja – Reglamenta 54. pants

PA_Legam

ĪSS PAMATOJUMS

Eiropas Komisija ir ierosinājusi apvienot nesen darbību sākušo, jauniešiem paredzēto Eiropas Solidaritātes korpusu ar iniciatīvu “ES palīdzības brīvprātīgie” / Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusu, kas tika izveidots 2014. gadā, pamatojoties uz LESD 214. pantu, kurš veido juridisko pamatu humānajai palīdzībai.

Iniciatīva “ES palīdzības brīvprātīgie” tika izveidota saskaņā ar Līguma prasībām, un tās mērķis ir sniegt vajadzībām atbilstīgu humāno palīdzību un attīstīt apdraudētu vai katastrofu skartu kopienu spējas un noturību trešās valstīs. Neraugoties uz iniciatīvai “ES palīdzības brīvprātīgie” daudzos aspektos piemītošo potenciālu, tās sākums ir bijis visai gauss, brīvprātīgo skaitam ne tuvu nesasniedzot Komisijas sākotnējās ieceres un starpposma novērtētājiem atzīstot, ka partneru iesaistīšanās humānās palīdzības nozarē nav progresējusi vajadzīgajā apmērā. Obligātā sertifikācija, kurai ir pakļautas organizācijas, kas ir ieinteresētas piedalīties šajā iniciatīvā, ir balstīta ilgā un apgrūtinātā procedūrā. Rezultātā brīvprātīgo skaits ievērojami palielinājās (bet joprojām nepietiekamā mērā) tikai 2017. gadā. Tāpēc vēl aizvien ir grūti pilnībā novērtēt iniciatīvas potenciālu, un tas neapšaubāmi netiek izmantots pilnā mērā.

Tomēr vairums ieinteresēto personu, šķiet, atzinīgi vērtē iniciatīvas “ES palīdzības brīvprātīgie” apvienošanu ar Eiropas Solidaritātes korpusu, ko tā var papildināt, piedāvājot brīvprātīgā darba pieredzi humanitārajā jomā ārpus Savienības. Ja to pienācīgi popularizēs, iniciatīvai būtu jānodrošina nozīmīgs atspēriens jauniešiem, kurus interesē profesionāla karjera humānās palīdzības jomā, un tā varētu būt vērtīgs sākumpunkts brīvprātīgajam darbam un iesaistei sabiedriskajā dzīvē, un kopumā rosināt ieinteresētību humanitāros problēmjaudājumos pasaules mērogā.

Turklāt būtu jāpatur iespēja bezpeļņas humanitārajām organizācijām un speciālistiem ar ilgāku darba stāžu izmantot apmācības un finansēšanas iespējas, ja tie vēlas piedalīties jaunajā programmā. Tādēļ atzinuma sagatavotāja iesaka sadaļā, kuras pamatā ir iniciatīva “ES palīdzības brīvprātīgie”, nepiemērot vispārējo maksimālā vecuma ierobežojumu — 30 gadus, lai humānās palīdzības sniegšanā varētu brīvprātīgi piedalīties arī personas ar lielāku pieredzi, jo īpaši tāpēc, ka pirms nosūtīšanas šiem cilvēkiem var būt nepieciešama īpaša apmācība.

Kā minēts iepriekš, organizācijas, kuras vēlas piedalīties iniciatīvā “ES palīdzības brīvprātīgie”, ir pakļautas smagnējai akreditācijas procedūrai, kas ir izrādījusies būtisks šķērslis, lai sasniegtu ievērojamu skaitu brīvprātīgo. Tāpēc ir svarīgi, lai, stājoties spēkā jaunajai regulai, organizācijām, kuras jau ir akreditētas, vairs nebūtu atkārtoti jāveic līdzīga procedūra. Cits būtisks jautājums ir vienkāršotas un racionālas procedūras iesaistītajām organizācijām saistībā ar jauno kvalitātes zīmi.

Turklāt mūsu komitejai ir jānodrošina, lai noteikumi par Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusa darbībām (IV nodaļa), kas ir mūsu komitejas ekskluzīvā kompetencē, nodrošinātu papildināmību un saskaņotību ar citām ES humānās palīdzības darbībām un Eiropas konsensu par humāno palīdzību. Šī topošās programmas sadaļa ir jāīsteno, pilnībā ievērojot humanitāros principus, un jāintegrē vajadzībās balstītā, koordinētā un efektīvā humānajā palīdzībā.

Šajā sakarībā atzinuma sagatavotāja uzskata, ka vislielākais potenciāls ir darbībām, kas vērstas uz organizatorisko un vietējo spēju veidošanu, noturību un neatliekamās palīdzības, rehabilitācijas un attīstības sasaisti (*LRRD*), pievēršoties humanitāro un attīstības pasākumu saiknei, katastrofu riska mazināšanai un sagatavotībai, kā arī vispārīgāk — izpratnes veicināšanai un informēšanai par humanitārajām vajadzībām un principiem.

Noslēgumā jāpiebilst, ka attiecībā uz šā tiesību akta priekšlikuma noteikumiem, kuri ir mūsu komitejas un Kultūras un izglītības komitejas kopīgā kompetencē, uzskatām, ka kopumā lielāks uzsvars būtu jāliek uz ilgtspējīgu attīstību, principu “neatstāt nevienu novārtā”, nabadzības izskaušanu, cilvēktiesībām un dzimumu līdztiesību.

GROZĪJUMI

Attīstības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Kultūras un izglītības komiteju ņemt vērā šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Regulas priekšlikums

1.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1a) Ņemot vērā humanitāro krīžu un globālo ārkārtas situāciju ievērojamo pieaugumu un nolūkā veicināt Savienības iedzīvotāju solidaritāti un humānās palīdzības redzamību, ir nepieciešams attīstīt solidaritāti starp dalībvalstīm un ar trešām valstīm, kuras skārušas cilvēka vai dabas izraisītas katastrofas.

Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums

1.b apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1b) Humānā palīdzība ir balstīta uz starptautiskajās humanitārajās tiesībās un Savienības tiesību aktos nostiprinātajiem objektivitātes, neitralitātes un nediskriminācijas principiem. Humānā palīdzība nodrošina vajadzībām atbilstīgu ārkārtas palīdzību, kuras mērķis ir nosargāt dzīvību, novērst un atvieglot

cilvēku ciešanas un saglabāt cilvēka cieņu, kā arī nodrošināt aizsardzību neaizsargātām grupām cilvēka izraisītu katastrofu vai dabas katastrofu gadījumā. Būtiski humānās palīdzības elementi ir arī katastrofu riska mazināšana un sagatavotība katastrofām, īstenojot spēju un noturības veidošanas pasākumus.

Grozījums Nr. 3

Regulas priekšlikums

2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(2) 2016. gada 14. septembra uzrunā par stāvokli Savienībā tika uzsvērtā vajadzība ieguldīt jauniešos un paziņots par Eiropas Solidaritātes korpusa ("Programma") izveidošanu, lai jauniešiem Savienībā radītu iespējas sniegt nozīmīgu ieguldījumu sabiedrībā, paust solidaritāti, pilnveidot prasmes un tādējādi iegūt ne tikai darbu, bet arī nenovērtējamu cilvēcisko pieredzi.

svītrots

Grozījums Nr. 4

Regulas priekšlikums

3. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(3) Komisija savā 2016. gada 7. decembra paziņojumā "Eiropas Solidaritātes korpus" uzsvēra vajadzību stiprināt pamatus darbam solidaritātes jomā visā Eiropā, nodrošināt jauniešiem vairāk un labākas iespējas iesaistīties solidaritātes darbībās, aptverot virkni dažādu jomu, un atbalstīt valsts un vietējo dalībnieku centienus pārvarēt dažādas problēmas un krīzes. Ar šo paziņojumu sākās Eiropas Solidaritātes korpusa pirmais posms, kurā

svītrots

tika mobilizētas dažādas Savienības programmas, lai jauniešiem visā Savienībā piedāvātu brīvprātīgā darba, stažēšanās vai darba iespējas.

¹ *Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Eiropas Solidaritātes korpuss”, COM(2016) 942 final.*

Grozījums Nr. 5

**Regulas priekšlikums
4.a apsvērums (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4a) Brīvprātīgais darbs ir konkrēta un uzskatāma solidaritātes izpausme, kas cilvēkiem dod iespēju veltīt savas zināšanas, prasmes un laiku, kalpojot sabiedrībai, vietējām kopienām vai līdzcivļiem bez finansiālas motivācijas.

Grozījums Nr. 6

**Regulas priekšlikums
4.b apsvērums (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4b) Palīdzība ārpus Savienības esošiem cilvēkiem un kopienām, kas saskaras ar katastrofām vai kas ir īpaši neaizsargātas pret katastrofām un kam nepieciešama humānā palīdzība, pamatojoties uz neitralitātes, cilvēcīguma, neatkarības un objektivitātes pamatprincipiem, ir svarīgs solidaritātes apliecinājums. Ar finanšu piešķirumiem būtu jāatspoguļo šis princips un jāļauj piedalīties humānās palīdzības operācijās vismaz 5000 brīvprātīgajiem.

Grozījums Nr. 7

Regulas priekšlikums 4.c apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4c) Iesaistītajiem brīvprātīgajiem un organizācijām, kas īsteno Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusu, būtu jāievēro principi, kas noteikti Eiropas konsensā par humāno palīdzību.

Grozījums Nr. 8

Regulas priekšlikums 4.d apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4d) Ir jāturpina izvērst solidaritāti ar trešo valstu iedzīvotājiem, kuri cietuši krīzēs vai katastrofās, kā arī jāuzlabo Savienības iedzīvotāju informētība par humāno palīdzību un brīvprātīgo darbu kopumā un humānās palīdzības un brīvprātīgā darba kā visa mūža garumā īstenojamās nodarbošanās pamanāmība.

Grozījums Nr. 9

Regulas priekšlikums 4.e apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4e) Savienība un dalībvalstis ir apņēmušās īstenot Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam un ilgtspējīgas attīstības mērķus gan iekšēji, gan ar ārējām darbībām.

Grozījums Nr. 10

Regulas priekšlikums 4.f apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4f) Padome 2017. gada 19. maija secinājumos "Likt lietā humanitāro un attīstības pasākumu saikni" ir atzinusi, ka ir jāstiprina noturība, labāk sasaistot humāno palīdzību un attīstības sadarbību, un vēl vairāk jānostiprina operatīvā saikne starp humāno palīdzību papildinošām pieejām, attīstības sadarbību un konfliktu novēršanu.

Grozījums Nr. 11

Regulas priekšlikums 5. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(5) Jauniešiem ir jānodrošina viegli pieejamas iespējas iesaistīties solidaritātes darbībās, kas tiem varētu sniegt iespēju apliecināt savu apņemšanos sniegt labumu kopienām, vienlaikus gūstot noderīgu pieredzi, prasmes un kompetenci personīgajai, ar izglītības ieguvu saistītajai, sociālajai, pilsoniskajai un profesionālajai attīstībai, tādējādi uzlabojot savu nodarbināmību. Šīm darbībām būtu jāatbalsta arī jauniešu brīvprātīgo, stažieru un darba ņēmēju mobilitāte.

(5) Jauniešiem, **tostarp neaizsargātiem jauniešiem un jauniešiem, kuriem ir mazāk iespēju**, ir jānodrošina viegli pieejamas iespējas iesaistīties solidaritātes darbībās, kas tiem varētu sniegt iespēju apliecināt savu apņemšanos sniegt labumu kopienām, vienlaikus gūstot noderīgu pieredzi, prasmes un kompetenci personīgajai, **kultūras**, ar izglītības ieguvu saistītajai, sociālajai, pilsoniskajai un profesionālajai attīstībai, tādējādi uzlabojot savu nodarbināmību. Šīm darbībām būtu jāatbalsta arī jauniešu brīvprātīgo, stažieru un darba ņēmēju mobilitāte.

Grozījums Nr. 12

Regulas priekšlikums

6. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(6) Jauniešiem piedāvātajām solidaritātes darbībām būtu jābūt kvalitatīvām, proti, jāatbilst nenodrošinātām sabiedrības vajadzībām, jāsekmē kopienu stiprināšana, jāsniedz jauniešiem iespēja iegūt vērtīgas zināšanas un kompetenci, jābūt jauniešiem finansiāli pieejamām, un tās būtu jāīsteno drošos un veselībai labvēlīgos apstākļos.

Grozījums

(6) Jauniešiem piedāvātajām solidaritātes darbībām būtu jābūt kvalitatīvām, proti, jāatbilst nenodrošinātām sabiedrības vajadzībām, jāsekmē kopienu stiprināšana **un spēju veidošana**, jāsniedz jauniešiem iespēja iegūt vērtīgas zināšanas un kompetenci, jābūt jauniešiem finansiāli pieejamām, un tās būtu jāīsteno drošos un veselībai labvēlīgos apstākļos, **turpretim dialogs ar vietējām un reģionālajām iestādēm un ieinteresētajām personām būtu jāveicina, lai nodrošinātu uz vajadzībām orientētu programmu un atbalsētu brīvprātīgo darbu partnervalsts, kā arī pievienotu spēcīgu attīstības vērtību solidaritātes darbībām.**

Grozījums Nr. 13

Regulas priekšlikums 8.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(8a) Jaunajā programmā “Eiropas Solidaritātes korpuss” nebūtu atkārtoti jāveic nosūtošo un uzņemošo organizāciju sertifikācija, kas veikta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 375/2014^{1a}, un, īstenojot šo regulu, no 2021. gada būtu jāatzīst līdzvērtība.

^{1a} Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 3. aprīļa Regula (ES) Nr. 375/2014, ar ko izveido Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusu (iniciatīva “ES palīdzības brīvprātīgie”) (OV L 122, 24.4.2014., 1. lpp.).

Grozījums Nr. 14

Regulas priekšlikums

9. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(9) Eiropas Solidaritātes korpuss sniedz jauniešiem jaunas iespējas veikt brīvprātīgo darbu, stažēties vai strādāt ar solidaritāti saistītās jomās, kā arī izdomāt un izstrādāt solidaritātes projektus pēc savas iniciatīvas. Šīs iespējas sniedz ieguldījumu viņu personīgās, ar izglītības ieguvī saistītās, sociālās, pilsoniskās un profesionālās attīstības veicināšanā. Eiropas Solidaritātes korpuss arī atbalsta tā dalībniekiem un organizācijām paredzētas tīklošanas darbības, kā arī pasākumus atbalstīto darbību kvalitātes nodrošināšanai un tajās gūto mācību rezultātu uzlabotai atzīšanai. Tādējādi tas arī veicinās jauniešiem svarīgu Eiropas sadarbību un uzlabos informētību par tās pozitīvo ietekmi.

Grozījums Nr. 15

Regulas priekšlikums

10. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(10) Minētajām darbībām būtu jāsniedz ieguvumi kopienām un vienlaikus jāveicina indivīda personīgā, ar izglītības ieguvī saistītā, sociālā, pilsoniskā un profesionālā attīstība; šādas darbības var tikt īstenotas kā brīvprātīgais darbs, stažēšanās un darbs, projekti vai tīklošanas darbības, un tās var būt saistītas ar dažādām jomām, piemēram, izglītību un apmācību, nodarbinātību, dzimumu līdztiesību, uzņēmējdarbību, jo īpaši sociālo uzņēmējdarbību, pilsoniskumu un demokrātisku līdzdalību, vidi un dabas aizsardzību, rīcību klimata politikas jomā, katastrofu novēršanu, *sagatavotību tām* un to seku novēršanu,

Grozījums

(9) Eiropas Solidaritātes korpuss sniedz jauniešiem jaunas iespējas veikt brīvprātīgo darbu, stažēties vai strādāt ar solidaritāti saistītās jomās, kā arī izdomāt un izstrādāt solidaritātes projektus pēc savas iniciatīvas. Šīs iespējas sniedz ieguldījumu viņu personīgās, ar izglītības ieguvī saistītās, sociālās, **kultūras**, pilsoniskās un profesionālās attīstības veicināšanā. Eiropas Solidaritātes korpuss arī atbalsta tā dalībniekiem un organizācijām paredzētas tīklošanas darbības, kā arī pasākumus atbalstīto darbību kvalitātes nodrošināšanai un tajās gūto mācību rezultātu uzlabotai atzīšanai. Tādējādi tas arī veicinās jauniešiem svarīgu Eiropas sadarbību un uzlabos informētību par tās pozitīvo ietekmi.

Grozījums

(10) Minētajām darbībām būtu jāsniedz ieguvumi kopienām un vienlaikus jāveicina indivīda personīgā, ar izglītības ieguvī saistītā, sociālā, **kultūras** pilsoniskā un profesionālā attīstība; šādas darbības var tikt īstenotas kā brīvprātīgais darbs, stažēšanās un darbs, projekti vai tīklošanas darbības, un tās var būt saistītas ar dažādām jomām, piemēram, izglītību un apmācību, nodarbinātību, dzimumu līdztiesību, uzņēmējdarbību, jo īpaši sociālo uzņēmējdarbību, **aprites ekonomiku**, pilsoniskumu un demokrātisku līdzdalību, vidi un dabas aizsardzību, rīcību klimata politikas jomā, **cilvēka vai dabas**

lauksaimniecību un lauku attīstību, pārtikas un nepārtikas preču nodrošināšanu, veselību un labjutību, radošumu un kultūru, fizisko *izglītību* un sportu, sociālo palīdzību un labklājību, trešo valstu valstspiederīgo uzņemšanu un integrēšanu, teritoriālo sadarbību un kohēziju, kā arī pārrobežu sadarbību. Šādām solidaritātes darbībām būtu jāietver spēcīga mācību un prasmju apguves dimensija, piedāvājot dalībniekiem atbilstošas aktivitātes pirms solidaritātes darbības, tās laikā un pēc tās.

izraisītu katastrofu novēršanu un to seku novēršanu, *katastrofu skartu neaizsargātu grupu aizsardzību, noturību, nabadzības mazināšanu, pārtikas nodrošinājumu*, lauksaimniecību un lauku attīstību, pārtikas un nepārtikas preču nodrošināšanu, veselību un labjutību, radošumu un kultūru, fizisko *audzināšanu* un sportu, sociālo palīdzību un labklājību, trešo valstu valstspiederīgo, *īpaši nepavadītu bērnu* uzņemšanu un integrēšanu, *konfliktu novēršanu, mieru un samierināšanu, cilvēktiesībām, dzimumu līdztiesību*, teritoriālo sadarbību un kohēziju, kā arī pārrobežu sadarbību. Šādām solidaritātes darbībām būtu jāietver spēcīga mācību un prasmju apguves dimensija, piedāvājot dalībniekiem atbilstošas aktivitātes pirms solidaritātes darbības, tās laikā un pēc tās.

Grozījums Nr. 16

Regulas priekšlikums

11. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(11) Brīvprātīgais darbs (gan Savienībā, gan ārpus tās) sniedz bagātīgu pieredzi neformālās un ikdienējās mācīšanās kontekstā, un šī pieredze veicina **jauniešu** personīgo, sociālo, ar izglītības ieguvu saistīto un profesionālo attīstību, kā arī viņu pilsonisko aktivitāti un nodarbināmību. Brīvprātīgajam darbam nevajadzētu negatīvi ietekmēt iespējamu vai esošu apmaksātu nodarbinātību, nedz arī tas būtu jāuzskata par apmaksāta darba aizstājēju. Komisijai un dalībvalstīm, izmantojot atvērto koordinēšanas metodi, būtu jāsadarbības attiecībā uz brīvprātīgā darba kārtību jaunatnes jomā.

Grozījums

(11) Brīvprātīgais darbs (gan Savienībā, gan ārpus tās) sniedz bagātīgu pieredzi neformālās un ikdienējās mācīšanās kontekstā, un šī pieredze veicina **gados jauno dalībnieku** personīgo, **kultūras**, sociālo, ar izglītības ieguvu saistīto un profesionālo attīstību, **atbildības izjūtu**, kā arī viņu pilsonisko aktivitāti un nodarbināmību. Brīvprātīgajam darbam nevajadzētu negatīvi ietekmēt iespējamu vai esošu apmaksātu nodarbinātību, nedz arī tas būtu jāuzskata par apmaksāta darba aizstājēju. **Programmas “Eiropas Solidaritātes korpuss” ietvaros brīvprātīgajam darbam arī būtu jāattiecas papildināt jau pastāvošas vietējas, reģionālas un valsts mēroga brīvprātīgā darba shēmas, ja šādas shēmas ir ieviestas.** Komisijai un dalībvalstīm, izmantojot atvērto koordinēšanas metodi, būtu jāsadarbības attiecībā uz brīvprātīgā

Grozījums Nr. 17

Regulas priekšlikums

12. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(12) Stažēšanās un darbs ar solidaritāti saistītās jomās jauniešiem var piedāvāt papildu iespējas iekļūt darba tirgū, vienlaikus sniedzot ieguldījumu svarīgu sabiedrības problēmu risināšanā. Tas var palīdzēt uzlabot jauniešu nodarbināmību un produktivitāti, vienlaikus atvieglot pāreju no izglītības uz nodarbinātību, kas ir svarīgs faktors jauniešu iespēju uzlabošanai darba tirgū. Eiropas Solidaritātes korpusa ietvaros piedāvātā stažēšanās notiek saskaņā ar kvalitātes principiem, kas noteikti Padomes ieteikumā par stažēšanās kvalitātes sistēmu¹. Piedāvātā stažēšanās un darbs ir jauniešu atspēriena punkts ienākšanai darba tirgū, un minētās darbības papildina atbilstošs atbalsts pēc darbības beigām. Stažēšanos un darbu organizē atbildīgie darba tirgus dalībnieki, konkrētāk, valsts un privātie nodarbinātības dienesti, sociālie partneri un tirdzniecības kameras, un atlīdzību maksā dalīborganizācija. Dalīborganizācijām būtu jāpiesakās finansējuma saņemšanai kompetentajā Eiropas Solidaritātes korpusa īstenošanas struktūrā nolūkā būt par starpnieku starp jauniešiem (dalībniekiem) un darba devējiem, kuri piedāvā stažēšanās un darbu solidaritātes jomā.

¹ Padomes 2018. gada 15. marta Ieteikums

Grozījums

(12) Stažēšanās un darbs ar solidaritāti saistītās jomās jauniešiem, ***tostarp jauniešiem ar invaliditāti un tiem, kuriem ir mazāk iespēju***, var piedāvāt papildu iespējas iekļūt darba tirgū, vienlaikus sniedzot ieguldījumu svarīgu sabiedrības problēmu risināšanā. Tas var palīdzēt uzlabot jauniešu nodarbināmību un produktivitāti, vienlaikus atvieglot pāreju no izglītības uz nodarbinātību, kas ir svarīgs faktors jauniešu iespēju uzlabošanai darba tirgū, ***tostarp bezpeļņas organizācijās un sociālajā un humanitārajā jomā***. Eiropas Solidaritātes korpusa ietvaros piedāvātā stažēšanās notiek saskaņā ar kvalitātes principiem, kas noteikti Padomes ieteikumā par stažēšanās kvalitātes sistēmu¹, ***un ANO Konvencijā par personu ar invaliditāti tiesībām izklāstītajiem principiem***. Piedāvātā stažēšanās un darbs ir jauniešu atspēriena punkts ienākšanai darba tirgū, un minētās darbības papildina atbilstošs atbalsts pēc darbības beigām. Stažēšanos un darbu organizē atbildīgie darba tirgus dalībnieki, konkrētāk, valsts un privātie nodarbinātības dienesti, sociālie partneri un tirdzniecības kameras, un atlīdzību maksā dalīborganizācija. Dalīborganizācijām būtu jāpiesakās finansējuma saņemšanai kompetentajā Eiropas Solidaritātes korpusa īstenošanas struktūrā nolūkā būt par starpnieku starp jauniešiem (dalībniekiem) un darba devējiem, kuri piedāvā stažēšanās un darbu solidaritātes jomā.

¹ Padomes 2018. gada 15. marta Ieteikums

par Eiropas satvaru kvalitatīvai un rezultatīvai mācekļībai (OV C 153, 2.5.2018., 1. lpp.).

par Eiropas satvaru kvalitatīvai un rezultatīvai mācekļībai (OV C 153, 2.5.2018., 1. lpp.).

Grozījums Nr. 18

Regulas priekšlikums 13. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(13) Jauniešu iniciatīvas gars ir svarīga sabiedrības un darba tirgus vērtība. Eiropas Solidaritātes korpuss sekmē iniciatīvas garu, piedāvājot jauniešiem iespēju izstrādāt un īstenot pašiem savus projektus, kas ir vērsti uz konkrētu problēmu risināšanu, sniedzot ieguvumus vietējām kopienām. Šie projekti ir iespēja praksē izmēģināt idejas, un tie palīdz jauniešiem pašiem kļūt par solidaritātes darbību virzītājiem. Projekti turklāt ir arī platforma turpmākai līdzdalībai solidaritātes darbībās, un tie ir pirmais solis, ar kura palīdzību mudināt Eiropas Solidaritātes korpusa dalībniekus ***kļūt par pašnodarbinātajiem*** vai ***veidot*** apvienības, nevalstiskās organizācijas vai citas struktūras, kas darbojas solidaritātes, bezpeļņas un ar jaunatni saistītās jomās.

Grozījums

(13) Jauniešu iniciatīvas gars ir svarīga sabiedrības un darba tirgus vērtība. Eiropas Solidaritātes korpuss sekmē iniciatīvas garu, piedāvājot jauniešiem iespēju izstrādāt un īstenot pašiem savus projektus, kas ir vērsti uz konkrētu problēmu risināšanu, sniedzot ieguvumus vietējām kopienām ***un sabiedrības trūcīgākajām personām***. Šie projekti ir iespēja praksē izmēģināt idejas, un tie palīdz jauniešiem pašiem kļūt par solidaritātes darbību virzītājiem. Projekti turklāt ir arī platforma turpmākai līdzdalībai solidaritātes darbībās, un tie ir pirmais solis, ar kura palīdzību mudināt Eiropas Solidaritātes korpusa dalībniekus ***turpināt būt aktīviem pilsoņiem, darbojoties kā brīvprātīgajiem vai strādājot apvienībās*** vai ***veidojot*** apvienības, nevalstiskās organizācijas vai citas struktūras, kas darbojas solidaritātes, bezpeļņas un ar jaunatni saistītās jomās.

Grozījums Nr. 19

Regulas priekšlikums 13.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(13a) Ja, veicot pienācīgu atlasi, apmācību un sagatavošanu nosūtīšanai, ir nodrošināts, ka brīvprātīgajiem ir vajadzīgās prasmes un kompetences, lai maksimāli efektīvi palīdzētu grūtībās nonākušiem cilvēkiem, un ja brīvprātīgā darba veikšanas vietā viņiem ir pietiekams

atbalsts un uzraudzība, brīvprātīgie var palīdzēt uzlabot Savienības spēju sniegt vajadzībām atbilstīgu un principos balstītu humāno palīdzību un sekmēt humanitārās jomas efektivitātes palielināšanu. Tādēļ, lai veicinātu humānās palīdzības pasākumu efektivitāti, kā arī atbalstītu brīvprātīgos, ārkārtīgi svarīga loma ir prasmīgu, augsti kvalificētu un pieredzējušu darbaudzinātāju/mentorū darbībai uz vietas.

Grozījums Nr. 20

Regulas priekšlikums 14.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(14a) Valstu aģentūrām būtu jānodrošina bijušos dalībniekus kļūt par Eiropas Solidaritātes korpusa vēstniekiem, kuri dalītos savā pieredzē jauniešu organizācijās, izglītības iestādēs un darbsemināros. Kā vēstnieki viņi piedalītos turpmāko kandidātu apmācībā, tādējādi veicinot programmas popularizēšanu. Šajā saistībā valstu aģentūrām būtu jānodrošina brīvprātīgajiem atbalsts.

Grozījums Nr. 21

Regulas priekšlikums 14.b apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(14b) Lai nodrošinātu panākumus Eiropas Solidaritātes korpusa īstenošanā, ir vajadzīga lielāka atpazīstamība un informētība un ir vairāk jāpopularizē pieejamās finansējuma iespējas, organizējot informācijas kampaņas (tostarp ikgadēju Eiropas Solidaritātes korpusa informācijas dienu) un

izmantojot dinamiskus komunikācijas līdzekļus, turklāt īpašu uzmanību pievēršot sociālajiem medijiem, lai nodrošinātu maksimālu informētību mērķauditorijas grupās — gan personu, gan organizāciju vidū.

Grozījums Nr. 22

Regulas priekšlikums 15. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(15) Īpaša uzmanība būtu jāvelta darbību un citu Eiropas Solidaritātes korpusa ietvaros sniegto iespēju kvalitātes nodrošināšanai, proti, piedāvājot dalībniekiem apmācības, valodas atbalstu, apdrošināšanu, administratīvo palīdzību un palīdzību pēc darbības beigām, kā arī Eiropas Solidaritātes korpusa pieredzes laikā gūto zināšanu, prasmju un kompetenču atzīšanu. Brīvprātīgo **drošība un aizsardzība arī turpmāk būs izšķirošs aspekts, un** brīvprātīgie nebūtu jānodarbina operācijās, kas notiek starptautisku vai iekšēju bruņotu konfliktu zonās.

Grozījums

(15) Īpaša uzmanība būtu jāvelta darbību un citu Eiropas Solidaritātes korpusa ietvaros sniegto iespēju kvalitātes nodrošināšanai, proti, piedāvājot dalībniekiem apmācības, valodas atbalstu **(ja nav iespējams citādi — tiešsaistē)**, apdrošināšanu, administratīvo palīdzību un palīdzību pēc darbības beigām, kā arī Eiropas Solidaritātes korpusa pieredzes laikā gūto zināšanu, prasmju un kompetenču atzīšanu. **Sevišķi liela nozīme būtu jāpiešķir brīvprātīgo pienācīgai apmācībai, drošībai un aizsardzībai, un par to būtu jāveic regulāra informācijas un riska novērtējuma datu apmaiņa, īpaši saistībā ar Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusu.** Brīvprātīgie nebūtu jānodarbina operācijās, kas notiek starptautisku vai iekšēju bruņotu konfliktu zonās. **Pienācīga uzmanība jāpievērš arī bērnu un citu neaizsargātu personu drošībai un interesēm saskarē ar brīvprātīgajiem. Darbībās, kas saistītas ar tiešu saskarsmi ar bērniem, būtu jāvadās pēc bērna interesēm, un par šādām darbībām attiecīgā gadījumā būtu jāveic iepriekšējās darbības pārbaudes vai citi pasākumi, lai nodrošinātu bērnu aizsardzību .**

Grozījums Nr. 23

Regulas priekšlikums

15.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(15a) Visos Eiropas Solidaritātes korpusa īstenošanas posmos būtu pilnībā jāievēro Savienības principi attiecībā uz iespēju vienlīdzību un nediskrimināciju, tostarp iesaistīto brīvprātīgo un organizāciju apzināšanā un atlasē.

Grozījums Nr. 24

Regulas priekšlikums

16. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(16) Lai nodrošinātu Eiropas Solidaritātes korpusa darbību ietekmi uz dalībnieku personīgo, ar izglītības ieguvu saistīto, sociālo, pilsonisko un profesionālo attīstību, būtu pienācīgi jānosaka un jādokumentē darbības mācību rezultāti — zināšanas, prasmes un kompetence — atbilstīgi valstu apstākļiem un īpatnībām, kā ieteikts Padomes 2012. gada 20. decembra ieteikumā par neformālās un ikdienējās mācīšanās validēšanu²².

(16) Lai nodrošinātu Eiropas Solidaritātes korpusa darbību ietekmi uz dalībnieku personīgo, ar izglītības ieguvu saistīto, sociālo, **kultūras**, pilsonisko un profesionālo attīstību, būtu pienācīgi jānosaka un jādokumentē darbības mācību rezultāti — zināšanas, prasmes un kompetence — atbilstīgi valstu apstākļiem un īpatnībām, kā ieteikts Padomes 2012. gada 20. decembra ieteikumā par neformālās un ikdienējās mācīšanās validēšanu²².

²² Padomes 2012. gada 20. decembra Ieteikums par neformālās un ikdienējās mācīšanās validēšanu (OV C 398, 22.12.2012., 1. –5. lpp.).

²² Padomes 2012. gada 20. decembra Ieteikums par neformālās un ikdienējās mācīšanās validēšanu (OV C 398, 22.12.2012., 1. –5. lpp.).

Grozījums Nr. 25

Regulas priekšlikums

16.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(16a) Valstu aģentūrām būtu arī jāmudina brīvprātīgie jaunieši kļūt par programmas “Eiropas Solidaritātes

korpus” vēstniekiem, kuri dalītos savā pieredzē jauniešu tīklos, izglītības iestādēs un darbsemināros. Bijušie brīvprātīgie/vēstnieki arī varētu palīdzēt apmācīt nākamos kandidātus.

Grozījums Nr. 26

Regulas priekšlikums 17. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(17) Kvalitātes zīmei būtu jānodrošina dalīborganizāciju atbilstība Eiropas Solidaritātes korpusa hartā paredzētajiem principiem un prasībām attiecībā uz organizāciju tiesībām un pienākumiem visos solidaritātes pieredzes gūšanas posmos. Kvalitātes zīmes iegūšana ir dalības priekšnosacījums, bet tā automātiski nenodrošina Eiropas Solidaritātes korpusa finansējuma piešķiršanu.

Grozījums

(17) Kvalitātes zīmei būtu jānodrošina dalīborganizāciju atbilstība **Savienības vērtībām, principiem un mērķiem, kā arī** Eiropas Solidaritātes korpusa hartā paredzētajiem principiem un prasībām attiecībā uz organizāciju tiesībām, **drošību** un pienākumiem visos solidaritātes pieredzes gūšanas posmos. Kvalitātes zīmes iegūšana ir dalības priekšnosacījums, bet tā automātiski nenodrošina Eiropas Solidaritātes korpusa finansējuma piešķiršanu.

Grozījums Nr. 27

Regulas priekšlikums 18. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(18) Ikvienai struktūrai, kas vēlas piedalīties Eiropas Solidaritātes korpusā, būtu jāsaņem kvalitātes zīme, kas norāda, ka ir izpildīti attiecīgie nosacījumi. Eiropas Solidaritātes korpusa īstenošanas struktūrām būtu regulāri jāveic procedūra, kuras rezultātā tiek piešķirta kvalitātes zīme. Attiecībā uz piešķirtu kvalitātes zīmi periodiski būtu jāveic atkārtota novērtēšana, un, ja veicamo pārbaužu ietvaros tiek konstatēts, ka piešķiršanas nosacījumi vairs netiek pildīti, šo zīmi var atsaukt.

Grozījums

(18) Ikvienai struktūrai, kas vēlas piedalīties Eiropas Solidaritātes korpusā, būtu jāsaņem kvalitātes zīme, kas norāda, ka ir izpildīti attiecīgie nosacījumi. Eiropas Solidaritātes korpusa īstenošanas struktūrām būtu regulāri jāveic procedūra, kuras rezultātā tiek piešķirta kvalitātes zīme saskaņā ar spēkā esošajiem sertifikācijas mehānismiem. **Kvalitātes zīmes iegūšanas process būtu jāvienkāršo jau sertificētām organizācijām, jo īpaši saistībā ar pašreizējo Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusu un ĢD ECHO partnerības pamatnolīgumu**

turētājiem. Šajā procedūrā būtu pienācīgi jāņem vērā līdzīgas procedūras, kas veiktas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 375/2014, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1475^{1a}, kā arī Padomes Regulu (EK) Nr. 1257/96^{1b}. Attiecībā uz piešķirtu kvalitātes zīmi periodiski būtu jāveic atkārtota novērtēšana, un, ja veicamo pārbaužu ietvaros tiek konstatēts, ka piešķiršanas nosacījumi vairs netiek pildīti, šo zīmi var atsaukt. Ar kvalitātes zīmes piešķiršanu un atkārtotās novērtēšanas procesu saistītais administratīvais slogs būtu, cik vien iespējams, jāsamazina, lai nodrošinātu vienlīdzīgu piekļuvi un neatturētu mazākas organizācijas no piedalīšanās.

^{1a} Eiropas Parlamenta un Padomes 2018. gada 2. oktobra Regula (ES) 2018/1475, ar ko paredz Eiropas Solidaritātes korpusa tiesisko regulējumu un groza Regulu (ES) Nr. 1288/2013, Regulu (ES) Nr. 1293/2013 un Lēmumu Nr. 1313/2013/ES (OV L 250, 4.10.2018., 1. lpp.).

^{1b} Padomes 1996. gada 20. jūnija Regula (EK) Nr. 1257/96 par humāno palīdzību (OV L 163, 2.7.1996., 1. lpp.)

Grozījums Nr. 28

Regulas priekšlikums 20.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(20a) Lai uzlabotu īstenošanas procesa pārredzamību un palielinātu programmas “Eiropas Solidaritātes korpusa” efektivitāti, Komisijai būtu regulāri jāapspriežas ar galvenajām ieinteresētajām personām, tostarp dalīborganizācijām, un citām attiecīgām pilsoniskās sabiedrības organizācijām, tostarp jaunatnes tīkliem un valstu

Grozījums Nr. 29

Regulas priekšlikums

23. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(23) Eiropas Solidaritātes korpusa portāls būtu pastāvīgi jāpilnveido, lai nodrošinātu ērtu piekļūstamību Eiropas Solidaritātes korpusam un lai nodrošinātu vienas pieturas aģentūru gan ieinteresētajām privātpersonām, gan organizācijām, kurā cita starpā varētu reģistrēties, identificēt un sameklēt savstarpēji atbilstošus profilus un iespējas, veidot sadarbības tīklus un virtuāli sazināties, apgūt apmācību tiešsaistē, saņemt valodas atbalstu un palīdzību pēc darbības beigām, kā arī piekļūt citām noderīgām funkcijām, kas varētu izrādīties noderīgas nākotnē.

Grozījums

(23) Eiropas Solidaritātes korpusa portāls būtu pastāvīgi jāpilnveido, lai ***visiem lietotājiem*** nodrošinātu ērtu piekļūstamību Eiropas Solidaritātes korpusam ***atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā (ES) 2016/2102^{1a} noteiktajām piekļūstamības prasībām*** un lai nodrošinātu vienas pieturas aģentūru gan ieinteresētajām privātpersonām, gan organizācijām, kurā cita starpā varētu reģistrēties, identificēt un sameklēt savstarpēji atbilstošus profilus un iespējas, veidot sadarbības tīklus un virtuāli sazināties, apgūt apmācību tiešsaistē, saņemt valodas atbalstu un palīdzību pēc darbības beigām ***(ja nav iespējams citādi — tiešsaistē)***, kā arī piekļūt citām noderīgām funkcijām, kas varētu izrādīties noderīgas nākotnē. ***Attiecībā uz nosūtīšanu humānās palīdzības pasākumu atbalstam un ilgo laikposmu starp pieteikuma iesniegšanu un brīvprātīgās personas nosūtīšanu, humānās palīdzības pasākumu dalībniekiem nevajadzētu saskarties ar papildu šķēršļiem, salīdzinot ar citu jomu dalībniekiem.***

^{1a} *Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 26. oktobra Direktīva (ES) 2016/2102 par publiskā sektora struktūru tīmekļvietņu un mobilo lietotņu piekļūstamību (OV L 327, 2.12.2016., 1. lpp.).*

Grozījums Nr. 30

Regulas priekšlikums

27. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(27) Eiropas Solidaritātes korpusa mērķauditorija ir jaunieši vecumā no 18 līdz 30 gadiem, *kuriem*, lai varētu piedalīties Eiropas Solidaritātes korpusa piedāvātajās darbībās, vispirms *ir* jāreģistrējas Eiropas Solidaritātes korpusa portālā.

Grozījums

(27) Eiropas Solidaritātes korpusa *galvenā* mērķauditorija ir jaunieši vecumā no 18 līdz 35 gadiem, *taču humānās palīdzības vajadzības un situācija trešās valstīs var būt par pamatu šo vecuma robežu pārsniegušu ekspertu dalībai*. Lai varētu piedalīties Eiropas Solidaritātes korpusa piedāvātajās darbībās, vispirms *būtu* jāreģistrējas Eiropas Solidaritātes korpusa portālā. *Īpaša uzmanība būtu jāpievērš dzimumu līdztiesībai attiecībā uz sievietēm un vīriešu vienlīdzīgas dalības veicināšanu un sekmēšanu*.

Grozījums Nr. 31

Regulas priekšlikums

27.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(27a) *Ievērojot Savienības iespēju vienlīdzības un nediskriminācijas principus, visiem Savienības pilsoņiem un pastāvīgajiem iedzīvotājiem neatkarīgi no nodarbošanās un vecuma vajadzētu būt iespējai iesaistīties kā aktīviem pilsoņiem. Ņemot vērā īpašos humānās palīdzības darbību izaicinājumus, iniciatīvas “Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusa” dalībniekiem vajadzētu būt vismaz 18 gadus veciem un viņi var pārstāvēt daudzas un dažādas specialitātes un paaudzes, piedāvājot prasmes, kuras ir svarīgas šādu humānās palīdzības operāciju sekmīgai veikšanai.*

Grozījums Nr. 32

Regulas priekšlikums

28. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(28) Īpaša uzmanība būtu jāpievērš tam, lai Eiropas Solidaritātes korpusa atbalstītās darbības būtu pieejamas visiem jauniešiem, jo īpaši nelabvēlīgā situācijā esošiem jauniešiem. Būtu jāievieš īpaši pasākumi, lai veicinātu sociālo iekļaušanu un nelabvēlīgā situācijā esošo jauniešu iesaistīšanos, kā arī ņemtu vērā ierobežojumus, ko rada vairāku Savienības lauku teritoriju, kā arī attālu reģionu un aizjūras zemju un teritoriju nošķirtība. Arī iesaistītajām valstīm vajadzētu censties veikt visus atbilstošos pasākumus, lai novērstu juridiskos un administratīvos šķēršļus pienācīgai Eiropas Solidaritātes korpusa darbībai. Šādiem pasākumiem, neskarot Šengenas *acquis* un Savienības tiesību aktus par ieceļošanas un uzturēšanās nosacījumiem trešo valstu valstspiederīgajiem, ja iespējams, būtu jārisina administratīvās problēmas, kas apgrūtina vīzu un uzturēšanās atļauju saņemšanu, kā arī Eiropas veselības apdrošināšanas kartes izdošanu pārrobežu darbību gadījumā Eiropas Savienībā.

Grozījums Nr. 33

Regulas priekšlikums 28.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(28) Īpaša uzmanība būtu jāpievērš tam, lai Eiropas Solidaritātes korpusa atbalstītās darbības būtu pieejamas visiem jauniešiem, jo īpaši nelabvēlīgā situācijā esošiem ***un neaizsargātiem*** jauniešiem, ***tostarp brīvprātīgā darba veikšanas kandidātiem ar invaliditāti***. Būtu jāievieš īpaši pasākumi, lai veicinātu sociālo iekļaušanu, ***apmācību*** un nelabvēlīgā situācijā esošo jauniešu iesaistīšanos, kā arī ņemtu vērā ierobežojumus, ko rada vairāku Savienības lauku teritoriju, kā arī attālu reģionu un aizjūras zemju un teritoriju nošķirtība. Arī iesaistītajām valstīm vajadzētu censties veikt visus atbilstošos pasākumus, lai novērstu juridiskos un administratīvos šķēršļus pienācīgai Eiropas Solidaritātes korpusa darbībai. Šādiem pasākumiem, neskarot Šengenas *acquis* un Savienības tiesību aktus par ieceļošanas un uzturēšanās nosacījumiem trešo valstu valstspiederīgajiem, ja iespējams, būtu jārisina administratīvās problēmas, kas apgrūtina vīzu un uzturēšanās atļauju saņemšanu, kā arī Eiropas veselības apdrošināšanas kartes izdošanu pārrobežu darbību gadījumā Eiropas Savienībā.

Grozījums

(28a) Īpaša uzmanība un atbalsts būtu jāvelti uzņemošo partnerorganizāciju spējām trešās valstīs un nepieciešamībai integrēt brīvprātīgo darbu vietējā kontekstā un veicināt brīvprātīgo mijiedarbību ar vietējiem humānajā palīdzībā iesaistītajiem dalībniekiem, uzņemošo kopienu un pilsonisko

Grozījums Nr. 34

Regulas priekšlikums 35. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(35) Saskaņā ar Komisijas paziņojumu “Stiprāka un atjaunota stratēģiskā partnerība ar ES tālākajiem reģioniem”¹ Programmā būtu jāņem vērā šo reģionu situācijas īpatnības. Tiks veikti pasākumi, lai palielinātu attālāko reģionu līdzdalību visās darbībās. Tiks veikta to izpildes pārraudzība un regulāra izvērtēšana.

¹ Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai, Reģionu komitejai un Eiropas Investīciju bankai “Stiprāka un atjaunota stratēģiskā partnerība ar ES tālākajiem reģioniem” (COM(2017) 623 final).

Grozījums Nr. 35

Regulas priekšlikums 39. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(39) Lai labāk sasniegtu Programmas mērķus, būtu ieteicams, ka Komisija, dalībvalstis un valstu aģentūras strādā ciešā partnerībā ar nevalstiskajām organizācijām, jaunatnes organizācijām un vietējām ieinteresētajām personām, kurām ir pieredze solidaritātes darbībās.

Grozījums

(35) Saskaņā ar Komisijas paziņojumu “Stiprāka un atjaunota stratēģiskā partnerība ar ES tālākajiem reģioniem”¹, ***lai visefektīvāk un vienkāršāk nodrošinātu labāku sadarbību***, Programmā būtu jāņem vērā šo reģionu situācijas īpatnības ***un vajadzības, jo īpaši politiskās, ekonomiskās un sociālās situācijas attīstība, it sevišķi jauniešu bezdarba līmenis***. Tiks veikti pasākumi, lai palielinātu attālāko reģionu līdzdalību visās darbībās. Tiks veikta to izpildes pārraudzība un regulāra izvērtēšana.

¹ Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai, Reģionu komitejai un Eiropas Investīciju bankai “Stiprāka un atjaunota stratēģiskā partnerība ar ES tālākajiem reģioniem” (COM(2017) 623 final).

darbībās, *saskaņā ar spēkā esošajām valstu un reģionālajām brīvprātīgā darba programmām.*

Grozījums Nr. 36

Regulas priekšlikums 42. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(42) Lai katrā iesaistītajā valstī nodrošinātu pareizu finanšu pārvaldību un juridisko noteiktību, visām valsts iestādēm būtu jānorīko neatkarīga revīzijas iestāde. Ja praktiski iespējams un lai panāktu optimālu efektivitāti, neatkarīgā revīzijas iestāde varētu būt tā pati struktūra, kas norīkota saistībā ar [jaunās “Erasmus” regulas] III nodaļā minētajām darbībām.

Grozījums

(42) Lai katrā iesaistītajā valstī nodrošinātu pareizu finanšu pārvaldību, ***izmaksu optimizēšanu*** un juridisko noteiktību, visām valsts iestādēm būtu jānorīko neatkarīga revīzijas iestāde. Ja praktiski iespējams un lai panāktu optimālu efektivitāti, neatkarīgā revīzijas iestāde varētu būt tā pati struktūra, kas norīkota saistībā ar [jaunās “Erasmus” regulas] III nodaļā minētajām darbībām.

Grozījums Nr. 37

Regulas priekšlikums 1 pants – 1. punkts – 1. apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(1) “solidaritātes darbība” ir kvalitatīva īslaicīga darbība, kas veicina Eiropas Solidaritātes korpusa mērķu sasniegšanu; šāda darbība var tikt īstenota kā brīvprātīgais darbs, stažēšanās, darbs, solidaritātes projekts un tīklošanas darbība dažādās jomās, ***arī*** kā viena no 13. punktā minētajām darbībām, un šāda darbība nodrošina Eiropas pievienoto vērtību un ir atbilstīga veselības un drošības noteikumiem;

Grozījums

(1) “solidaritātes darbība” ir ***viegli pieejama***, kvalitatīva, ***iekļaujoša un pienācīgi finansēta*** īslaicīga darbība, kas veicina Eiropas Solidaritātes korpusa mērķu sasniegšanu; šāda darbība var tikt īstenota kā brīvprātīgais darbs, stažēšanās, darbs, solidaritātes projekts un tīklošanas darbība dažādās jomās, ***tostarp*** kā viena no 13. punktā minētajām darbībām, un šāda darbība nodrošina Eiropas pievienoto vērtību un ir atbilstīga veselības un drošības noteikumiem;

Grozījums Nr. 38

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) “reģistrēts kandidāts” ir persona **vecumā no 17 līdz 30 gadiem**, kas ir reģistrējusies Eiropas Solidaritātes korpusa portālā, lai izrādītu interesi par iesaistīšanos solidaritātes darbībā, bet vēl nav šādas darbības dalībnieks;

Grozījums

(2) “reģistrēts kandidāts” ir persona, kas ir reģistrējusies Eiropas Solidaritātes korpusa portālā, lai izrādītu interesi par iesaistīšanos solidaritātes darbībā, bet vēl nav šādas darbības dalībnieks;

Grozījums Nr. 39

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(3) “dalībnieks” ir persona **vecumā no 18 līdz 30 gadiem**, kas reģistrējusies Eiropas Solidaritātes korpusa portālā un piedalās Eiropas Solidaritātes korpusa solidaritātes darbībā;

Grozījums

(3) “dalībnieks” ir persona, kas reģistrējusies Eiropas Solidaritātes korpusa portālā un piedalās Eiropas Solidaritātes korpusa solidaritātes darbībā; **attiecībā uz darbībām, kas nav minētas IV nodaļā, dalībnieki ir personas vecumā no 18 līdz 35 gadiem;**

Grozījums Nr. 40

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(4) “jaunieši, kuriem ir mazāk iespēju” ir jaunieši, kuriem ir kādi šķēršļi, kas traucē viņiem efektīvi piekļūt Programmā piedāvātajām iespējām ekonomisku, sociālu, kultūras, ģeogrāfisku vai ar veselību saistītu iemeslu dēļ vai tādu iemeslu dēļ kā invaliditāte **un mācīšanās grūtības**;

Grozījums

(4) “jaunieši, kuriem ir mazāk iespēju” ir jaunieši, kuriem ir kādi šķēršļi, kas traucē viņiem **bez īpaši pielāgota papildu atbalsta** efektīvi piekļūt Programmā piedāvātajām iespējām ekonomisku, sociālu, kultūras, ģeogrāfisku vai ar veselību saistītu iemeslu dēļ vai tādu iemeslu dēļ kā **mācīšanās grūtības un invaliditāte, tostarp ilgstoši fiziski, garīgi, intelektuāli vai maņu traucējumi, kā norādīts ANO Konvencijā par personu ar invaliditāti tiesībām;**

Grozījums Nr. 41

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(6) “brīvprātīgais darbs” ir solidaritātes darbība, kas tiek veikta kā neapmaksāts brīvprātīgs darbs ne ilgāk kā 12 mēnešus;

Grozījums

(6) “brīvprātīgais darbs” ir solidaritātes darbība, kas tiek veikta kā neapmaksāts brīvprātīgs darbs ne ilgāk kā 12 mēnešus **un dod cilvēkiem iespēju veikt savas zināšanas, prasmes un laiku, kalpojot sabiedrībai, kopienai vai līdzcivļiem bez finansiālas motivācijas;**

Grozījums Nr. 42

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(7) “**stažēšanās**” ir divus līdz sešus mēnešus ilga solidaritātes darbība, kuru var pagarināt vienu reizi, tās ilgumam nepārsniedzot 12 mēnešus, **un** kuru piedāvā un apmaksā dalīborganizācija, kas uzņem Eiropas Solidaritātes korpusa dalībnieku;

Grozījums

(7) „**stažēšanās**“ ir divus līdz sešus mēnešus ilga solidaritātes darbība, kuru var pagarināt vienu reizi, tās ilgumam nepārsniedzot 12 mēnešus, kuru piedāvā un apmaksā dalīborganizācija, kas uzņem Eiropas Solidaritātes korpusa dalībnieku **un kura ietver mācīšanās elementu;**

Grozījums Nr. 43

Regulas priekšlikums

3. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. **Programmas** vispārīgais mērķis ir veicināt jauniešu un organizāciju iesaistīšanos pieejamās un kvalitatīvās solidaritātes darbībās, tādā veidā stiprinot kohēziju, solidaritāti un demokrātiju Savienībā un ārpus tās, risinot sabiedrības un humāna rakstura problēmas uz vietas, it īpaši pievēršoties sociālās iekļaušanas veicināšanai.

Grozījums

1. **Programmas** vispārīgais mērķis ir veicināt jauniešu un organizāciju iesaistīšanos pieejamās un kvalitatīvās solidaritātes **un bezpeļņas** darbībās, tādā veidā stiprinot kohēziju, solidaritāti, **mieru** un demokrātiju Savienībā un ārpus tās, **tiecoties sasniegt ilgtspējīgas attīstības mērķus**, risinot sabiedrības un humāna rakstura problēmas uz vietas, **sevišķi mazinot dabas un cilvēka radīto**

katastrofu, nestabilu valstu un pēckonflikta valstu ārkārtas situāciju riskus, it īpaši pievēršoties sociālās iekļaušanas veicināšanai.

Grozījums Nr. 44

Regulas priekšlikums

3. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Programmas konkrētais mērķis ir nodrošināt jauniešiem, arī tiem, kuriem ir mazāk iespēju, viegli pieejamas iespējas iesaistīties solidaritātes darbībās Eiropā un ārpus tās, vienlaikus uzlabojot un pienācīgi atzīstot viņu kompetences, kā arī sekmējot viņu nodarbināmību un atvieglojot pāreju uz darba tirgu.

Grozījums

2. Programmas konkrētais mērķis ir nodrošināt jauniešiem, arī **personām ar invaliditāti un** tiem, kuriem ir mazāk iespēju, viegli pieejamas iespējas iesaistīties solidaritātes darbībās Eiropā un ārpus tās, vienlaikus uzlabojot un pienācīgi atzīstot viņu **starpkultūru izpratni un profesionālās un pilsoniskās** kompetences, kā arī sekmējot viņu nodarbināmību un atvieglojot pāreju uz darba tirgu.

Grozījums Nr. 45

Regulas priekšlikums

3. pants – 3. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) jauniešu dalība solidaritātes darbībās, kas risina sabiedrības problēmas, **aprakstīta** 6. pantā;

Grozījums

a) jauniešu dalība solidaritātes darbībās, kas risina sabiedrības problēmas, **un pūliņi sasniegt ilgtspējīgas attīstības mērķus, kā minēts** 6. pantā;

Grozījums Nr. 46

Regulas priekšlikums

3. pants – 3. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) jauniešu dalība solidaritātes darbībās, kas saistītas ar humāno palīdzību (Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpuss), aprakstīta 10. pantā.

Grozījums

b) jauniešu **un personu ar specializētām zināšanām** dalība solidaritātes darbībās, kas saistītas ar humāno palīdzību (Eiropas Brīvprātīgo

humānās palīdzības korpuss) **un** aprakstīta 10. pantā, **un darbībās Savienībā un ārpus Savienības, kuru mērķis ir stiprināt uzņemošo organizāciju spēju sniegt humāno palīdzību trešās valstīs, atbilstīgi minētajam 11. pantā.**

Grozījums Nr. 47

Regulas priekšlikums

4. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a **Saskaņā ar 18. pantu pieņemtajā ikgadējā darba programmā ietver sarakstu ar darbībām, kas ir potenciāli kaitīgas dalībniekiem, saņēmējiem un sabiedrībai, vai nepiemērotas dalībniekiem, un kuras neīsteno programmas gaitā vai uz kurām attiecas īpaša apmācība, iepriekšējās darbības pārbaudes vai citi pasākumi.**

Grozījums Nr. 48

Regulas priekšlikums

5. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

a) pastiprinātu dalīborganizāciju spēju piedāvāt kvalitatīvus projektus arvien lielākam skaitam Eiropas Solidaritātes korpusa dalībnieku;

a) pastiprinātu dalīborganizāciju **un to vietējo partneru** spēju **sadarboties un** piedāvāt kvalitatīvus projektus arvien lielākam skaitam Eiropas Solidaritātes korpusa dalībnieku;

Grozījums Nr. 49

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) piesaistītu jaunpieņacējus — gan jauniešus, gan **dalīborganizācijas**;

b) piesaistītu jaunpieņacējus — gan jauniešus, gan **tos, kuriem ir zināma**

pieredze iniciatīvā “Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpuss” un dalīborganizācijās;

Grozījums Nr. 50

Regulas priekšlikums

5. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) Eiropas Solidaritātes korpusa portāla un citu svarīgu tiešsaistes pakalpojumu, kā arī vajadzīgo IT atbalsta sistēmu un tīmekļa rīku izveidi, uzturēšanu un atjaunināšanu.

Grozījums

d) Eiropas Solidaritātes korpusa portāla un citu svarīgu tiešsaistes pakalpojumu, kā arī vajadzīgo IT atbalsta sistēmu un tīmekļa rīku izveidi, uzturēšanu un atjaunināšanu ***atbilstoši Direktīvā (ES) 2016/2102 noteiktajām pieklūstamības prasībām.***

Grozījums Nr. 51

Regulas priekšlikums

10. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Sadaļā “Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpuss” īstenotās darbības palīdz nodrošināt vajadzībām atbilstīgu humāno palīdzību, kuras mērķis ir nosargāt dzīvību, novērst un atvieglot cilvēku ciešanas un saglabāt cilvēka cieņu, kā arī stiprināt apdraudētu ***un*** katastrofu skartu kopienu spējas un noturību.

Grozījums

1. Sadaļā “Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpuss” īstenotās darbības palīdz nodrošināt vajadzībām atbilstīgu humāno palīdzību, kuras mērķis ir nosargāt dzīvību, novērst un atvieglot cilvēku ciešanas un saglabāt cilvēka cieņu ***dabas katastrofu vai cilvēka izraisītu katastrofu situācijā***, kā arī stiprināt apdraudētu, ***nestabilu vai dabas vai cilvēka izraisītu*** katastrofu skartu kopienu spējas un noturību ***un atvieglot pāreju no humānās palīdzības uz ilgtermiņa ilgtspējīgu un iekļaujošu attīstību.***

Grozījums Nr. 52

Regulas priekšlikums

10. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Šajā nodaļā paredzētās darbības īsteno, *ievērojot* humānās palīdzības *principus* — cilvēcību, neitralitāti, objektivitāti un neatkarību.

Grozījums

2. Šajā nodaļā paredzētās darbības īsteno *saskaņā ar Eiropas konsensu par humāno palīdzību, veicinot* humānās palīdzības *pamatprincipus* — cilvēcību, neitralitāti, objektivitāti un neatkarību *un vienlaikus atkārtoti uzsverot Savienības stingro apņemšanos īstenot uz vajadzībām balsītu pieeju, nepieļaujot diskrimināciju skartajās iedzīvotāju kopienās vai starp tām un ievērojot starptautiskās tiesības.*

Grozījums Nr. 53

Regulas priekšlikums

10. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Savienības humāno palīdzību sniedz situācijās, kad, iespējams, tiek izmantoti citi ar attīstības sadarbību, krīžu pārvarēšanu un civilo aizsardzību saistīti instrumenti. Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusa darbības ir saskaņotas un papildinošas, un tiek novērsta to pārklāšanās ar attiecīgiem Savienības politikas virzieniem un instrumentiem, jo īpaši Savienības humānās palīdzības politiku, attīstības sadarbības politiku un Savienības civilās aizsardzības mehānismu.

Grozījums Nr. 54

Regulas priekšlikums

10. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.b Veicinot saskaņotu starptautisku

reakciju uz humanitārajām krīzēm, šajā nodaļā paredzētās darbības ir saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Humānās palīdzības koordinācijas biroja koordinētajām darbībām.

Grozījums Nr. 55

Regulas priekšlikums 10. pants – 2.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.c Eiropas Humānās palīdzības korpuss palīdz stiprināt dzimumperspektīvu Savienības humānās palīdzības jomā, veicinot sieviešu īpašajām vajadzībām atbilstošus humānās palīdzības pasākumus. Īpaša uzmanība tiek pievērsta sadarbībai ar sieviešu grupām un tīkliem nolūkā palielināt sieviešu līdzdalību un vadošo lomu humānās palīdzības jomā un izmantot viņu spējas un zināšanas, lai palīdzētu likvidēt sekas, panākt mieru, samazināt katastrofu risku un attīstīt skarto kopienu noturību.

Grozījums Nr. 56

Regulas priekšlikums 10. pants – 2.d punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.d Konkrētos nosūtīšanas nosacījumus, tostarp tiesības un pienākumus, nosūtīšanas ilgumu un vietu, kā arī uzdevumus nosaka starp nosūtošajām organizācijām un Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusu noslēgtā līgumā, cieši konsultējoties ar uzņemošajām organizācijām.

Grozījums Nr. 57

Regulas priekšlikums
10. pants – 3. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) ar solidaritātes projektiem, kā aprakstīts 9. pantā;

Grozījums Nr. 58

Regulas priekšlikums
10. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3.a Pamatojoties iepriekšēju trešo valstu vajadzību novērtējumu, ar šo regulu atbalsta darbības, kas stiprina humānas palīdzības spēju, lai uzlabotu vietējo sagatavošanos un reaģēšanu uz humanitārajām krīzēm un nodrošinātu brīvprātīgo darba efektīvu un ilgtspējīgu ietekmi nosūtījuma vietā, tostarp:

a) ar dabas izraisītu katastrofu saistīta riska pārvaldību, sagatavošanos katastrofām un reaģēšanu uz tām, apmācīšanu, uzņemošo organizāciju darbinieku un brīvprātīgo mācības par brīvprātīgo pārvaldību un par citām saistītam tēmām;

b) paraugprakses apmaiņu, tehnisko palīdzību, mērķsadarbības programmas un darbinieku un brīvprātīgo apmaiņu, tīklu izveidi un citus piemērotus pasākumus.

Grozījums Nr. 59

Regulas priekšlikums
10. pants – 3.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3.b Komisija sekmē, uztur un atjaunina Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusa datubāzi, regulē tās

pieejamību un izmantošanu, tostarp attiecībā uz ES palīdzības brīvprātīgo pieejamību un piemēroību, tādējādi ļaujot nepārtraukt atgriezušos brīvprātīgo dalību. To personas datu apstrādi, kuri tika apkopoti šajā datubāzē vai tās nolūkiem, attiecīgā gadījumā veic saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/679^{1a} un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1725^{1b}.

^{1a} Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 27. aprīļa Regula (ES) 2016/679 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) (OV L 119, 4.5.2016., 1. lpp.)

^{1b} Eiropas Parlamenta un Padomes 2018. gada 23. oktobra Regula (ES) 2018/1725 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

Grozījums Nr. 60

Regulas priekšlikums 11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Regulas 4. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētais brīvprātīgais darbs, kuru veic humānās palīdzības operāciju atbalstam, ietver *mācību* un prasmju *apguves komponentu, bet* neaizstāj stažēšanos vai darbu, un *tas tiek veikts pēc* rakstveida vienošanās par brīvprātīgo darbu.

Grozījums

1. Regulas 4. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētais brīvprātīgais darbs, kuru veic humānās palīdzības operāciju atbalstam, ietver *atbilstošas mācības* un prasmju *apgūvi, tostarp pirms norīkojuma, saistībā ar projektiem, kuros tiks iesaistīti jaunie brīvprātīgie, pievērsot pienācīgu uzmanību 10. panta 2. punktā minētajiem humānās palīdzības principiem, tostarp nekaitēšanas*

principam, un tā neaizstāj stažēšanos vai darbu un *balstās uz* rakstveida vienošanās par brīvprātīgo darbu.

Grozījums Nr. 61

Regulas priekšlikums 11. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusa iniciatīva veicina vietējo brīvprātīgo līdzdalību no trešām valstīm.

Grozījums Nr. 62

Regulas priekšlikums 11. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Šajā sadaļā brīvprātīgais darbs var tikt veikts vienīgi *trešās valstīs*,

2. Šajā sadaļā brīvprātīgais darbs var tikt veikts vienīgi *vietās*,

Grozījums Nr. 63

Regulas priekšlikums 11. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Pamatojoties uz nosūtošo un uzņemošo organizāciju un citu attiecīgo iesaistīto pušu iepriekšēju novērtējumu par vajadzībām trešās valstīs, Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusa atbalsta darbības, kuru mērķis ir:

a) stiprināt uzņemošo organizāciju spēju sniegt humāno palīdzību trešās valstīs, lai uzlabotu vietējo sagatavošanos un reaģēšanu uz humanitārajām krīzēm un lai nodrošinātu Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusa veiktā darba efektīvu un ilgtspējīgu ietekmi uz vietās,

nodrošinot katastrofu riska pārvaldību, sagatavotību un reaģēšanu, pāreju no reaģēšanas humanitārā situācijā uz ilgtspējīgu vietējo attīstību, darbaudzināšanu un apmācību brīvprātīgo pārvaldības jomā;

b) paraugprakses apmaiņa, tehniskā palīdzība, mērķsadarbības programmas un darbinieku un brīvprātīgo apmaiņa.

Grozījums Nr. 64

Regulas priekšlikums
11. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.b Riska līmeņa novērtēšana attiecībā uz brīvprātīgo drošību un drošumu ir prioritāte, jo īpaši valstīs vai teritorijās, kuras uzskata par nestabilām, vai kurās pastāv tūlītējs risks.

Grozījums Nr. 65

Regulas priekšlikums
11. pants – 2.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.c Saistībā ar iniciatīvu “Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpuss” Komisija veic komunikācijas kampaņas par Eiropas Solidaritātes korpusu galvenokārt Savienības teritorijā un pievēršas darbam, ko veic brīvprātīgie un humānās palīdzības darbinieki saskaņā ar humānās palīdzības principiem, proti, cilvēcību, neatkarību, neitralitāti un objektivitāti, kas ir šo darbību pamatā.

Grozījums Nr. 66

Regulas priekšlikums

11. pants – 2.d punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.d Brīvprātīgo darbu veic atbilstīgi faktiskajām vietējām vajadzībām un trūkumiem, ko noteikušas uzņemošās organizācijas.

Grozījums Nr. 67

**Regulas priekšlikums
11.a pants (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

11.a pants

Brīvprātīgo kandidātu apzināšana un atlase

- 1. Pamatojoties uz trešo valstu vajadzību iepriekšēju novērtējumu, Komisija sadarbībā ar valsts aģentūrām un uzņēmējorganizācijām apzina un atlasa brīvprātīgo kandidātus apmācībai.***
- 2. Brīvprātīgo kandidātu apzināšanu un atlasu veic saskaņā ar 14. pantu, ievērojot nediskriminācijas, dzimumu līdztiesības un vienlīdzīgu iespēju principus.***
- 3. 2. un 15. pantā minētos vecuma ierobežojumus nepiemēro brīvprātīgajam darbam, kas atbalsta humānās palīdzības darbības atbilstīgi šim pantam.***

Grozījums Nr. 68

**Regulas priekšlikums
11.b pants (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

11.b pants

Brīvprātīgo kandidātu apmācība

- 1. Balstoties uz esošām programmām un procedūrām, Komisija izveido mācību programmu ar mērķi sagatavot brīvprātīgo kandidātus, lai atbalstītu un***

papildinātu humāno palīdzību.

2. Mācību programmā, ko īsteno kvalificētas organizācijas, ir tiesīgi piedalīties brīvprātīgo kandidāti, kuri apzināti un atlasīti saskaņā ar pieteikuma procedūru. Brīvprātīgo kandidāta apmācības individuālo apjomu un saturu nosaka, apspriežoties ar sertificēto uzņēmējorganizāciju atbilstoši vajadzībām, ņemot vērā brīvprātīgo kandidāta iepriekšējo pieredzi un plānoto brīvprātīgā darba vietu.

3. Mācību programmā ietver novērtējumu par nosūtāmo brīvprātīgo kandidātu gatavību, lai atbalsētu un papildinātu humāno palīdzību trešās valstīs, un atbilstību vietējām vajadzībām.

Grozījums Nr. 69

Regulas priekšlikums 12.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

12.a pants

Budžeta sadalījums 7., 8., 9. un 11. pantā minētajām darbībām

Indikatīvais budžeta sadalījums 7., 8., 9. un 11. pantā minētajām darbībām ir šāds:

a) 7. un 9. pantā paredzētajam brīvprātīgajam darbam solidaritātes darbībās un solidaritātes projektiem: 85 %;

b) stažēšanās iespējām un darbam, kā minēts 8. pantā; vismaz 7,5 %;

c) 11. pantā minētajam brīvprātīgajam darbam, lai sniegtu atbalstu humānās palīdzības operācijām: vismaz 7,5 %.

Grozījums Nr. 70

Regulas priekšlikums 13. pants – 2. punkts

PE629.637v03-00

36/42

AD\1174686LV.docx

Komisijas ierosinātais teksts

2. Programmas sniegtais finansējums var būt jebkurā Finanšu regulā noteiktajā formā, proti, dotācijas, godalgas un iepirkums.

Grozījums

2. Programmas sniegtais finansējums var būt jebkurā Finanšu regulā noteiktajā formā, proti, dotācijas, godalgas un iepirkums. ***Lai vienkāršotu atbalsta saņēmējiem noteiktās prasības, pēc iespējas vairāk izmanto vienreizējus maksājumus, vienības izmaksas un vienotas likmes finansējumu.***

Grozījums Nr. 71

**Regulas priekšlikums
15. pants – 1. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Jaunieši vecumā no 17 līdz 30 gadiem, kuri vēlas piedalīties Eiropas Solidaritātes korpusā, reģistrējas Eiropas Solidaritātes korpusa portālā. Jāņem vērā, ka reģistrētajam jauniešim brīvprātīgā darba, stažēšanās, darba vai solidaritātes projekta uzsākšanas brīdī jābūt vismaz 18 gadus vecam un ne vecākam par 30 gadiem.

Grozījums

1. ***Personas, kuras likumīgi uzturas kādā no valstīm, kas piedalās Programmā, vai kurām ir Savienības pilsonība un kuras vēlas piedalīties Eiropas Solidaritātes korpusā, reģistrējas Eiropas Solidaritātes korpusa portālā. Jauniešim brīvprātīgā darba uzsākšanas brīdī jābūt vismaz 18 gadus vecam un ne vecākam par 35 gadiem.***

Grozījums Nr. 72

**Regulas priekšlikums
15. pants – 1.a punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a Minēto maksimālā vecuma ierobežojumu nepiemēro IV nodaļā minētajām Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusa darbībām.

Grozījums Nr. 73

**Regulas priekšlikums
16. pants – 1. punkts**

1. Eiropas Solidaritātes korpusā var iesaistīties publiskas vai privātas struktūras un starptautiskas organizācijas, ievērojot nosacījumu, ka tās ir saņēmušas Eiropas Solidaritātes korpusa kvalitātes zīmi.

1. Eiropas Solidaritātes korpusā var iesaistīties publiskas vai privātas struktūras un starptautiskas organizācijas, ievērojot nosacījumu, ka tās ir saņēmušas Eiropas Solidaritātes korpusa kvalitātes zīmi.

Organizācijas, kurām jau ir piešķirta zīme, kas ir sertificēta iniciatīvā “Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpus”, un starp NVO un Komisijas Eiropas Civilās aizsardzības un humānās palīdzības operāciju ĢD (ECHO) noslēgtā partnerības pamat nolīguma puses var būt tiesīgas izmantot vienkāršotu procedūru, lai iegūtu jaunajā programmā pieprasīto zīmi.

Grozījums Nr. 74

Regulas priekšlikums

16. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Novērtējuma rezultātā struktūrai var piešķirt Eiropas Solidaritātes korpusa kvalitātes zīmi. Piešķirto kvalitātes zīmi periodiski atkārtoti novērtē, un to var atsaukt.

3. Novērtējuma rezultātā struktūrai var piešķirt Eiropas Solidaritātes korpusa kvalitātes zīmi. Piešķirto kvalitātes zīmi periodiski ***vai pēc dalībnieku pieprasījuma*** atkārtoti novērtē, un to var atsaukt. ***Īpašu uzmanību pievērš tam, lai izvairītos no darba dublēšanās.***

Grozījums Nr. 75

Regulas priekšlikums

16. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3.a Eiropas Solidaritātes korpusa dalīborganizācijas var īstenot šādas funkcijas:

a) uzņemošās organizācijas funkciju — attiecīgi īstenojot ar dalībnieku uzņemšanu saistītus pasākumus, tostarp organizējot darbības,

izstrādājot mācību programmas, sniedzot norādes un atbalstu dalībniekiem solidaritātes darbības īstenošanas gaitā un nodrošinot dalībniekiem atgriezenisko saiti un paveiktā atzīšanu pēc darbības beigām;

b) atbalsta funkciju — īstenojot ar dalībnieku nosūtīšanu un sagatavošanu saistītus pasākumus pirms izbraukšanas, solidaritātes darbības laikā un pēc tās, tostarp veicot dalībnieku iztaujāšanu, nodrošinot mācīšanās rezultātu atzīšanu un veicinot turpmāku iesaistīšanos brīvprātīgajā darbā pēc atgriešanās mājās.

Grozījums Nr. 76

Regulas priekšlikums 19. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3.a Pienācīga pārraudzība un ziņošana ietver regulāru apspriešanos ar valstu aģentūrām un dalīborganizācijām, kā arī attiecīgām pilsoniskās sabiedrības organizācijām un jaunatnes tīkliem, pievēršoties iespējamiem Programmas īstenošanas uzlabojumiem.

Grozījums Nr. 77

Regulas priekšlikums 24. pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5.a Komisija rīko regulāras sanāksmes un mācības ar valstu aģentūru tīklu un tam, lai nodrošinātu saskaņotu Eiropas Solidaritātes korpusa īstenošanu visās iesaistītajās valstīs. Komisija arī aicina esošos Savienības līmeņa tīklus, kas saistīti ar programmas darbībām, sociālos partnerus un tīklus, kuri pārstāv

jauniešus un brīvprātīgos. Komisija ar galvenajām ieinteresētajām personām, tostarp dalīborganizācijām, regulāri apspriežas par Eiropas Solidaritātes korpusa īstenošanu.

Grozījums Nr. 78

Regulas priekšlikums

28. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Eiropas Solidaritātes korpusa darbības ir arī saskanīgas ar attiecīgajām valsts rīcībpolitikām, programmām un instrumentiem iesaistītajās valstīs un tās papildina. Šajā sakarā Komisija, valstu iestādes un valstu aģentūras apmainās ar informāciju par pastāvošajām valsts shēmām un prioritātēm saistībā ar solidaritāti un **jaunatni**, no vienas puses, un darbībām Eiropas Solidaritātes korpusa ietvaros, no otras puses, lai pamatotos uz atbilstošu labo praksi un panāktu efektivitāti un lietderīgumu.

Grozījums

2. Eiropas Solidaritātes korpusa darbības ir arī saskanīgas ar attiecīgajām valsts rīcībpolitikām, programmām un instrumentiem iesaistītajās valstīs un tās papildina, **lai nodrošinātu iesaistīto valstu atbildības sajūtu**. Šajā sakarā Komisija, valstu iestādes un valstu aģentūras apmainās ar informāciju par pastāvošajām valsts shēmām un prioritātēm saistībā ar solidaritāti, **jaunatni** un **humanitārajām vajadzībām**, no vienas puses, un darbībām Eiropas Solidaritātes korpusa ietvaros, no otras puses, lai pamatotos uz atbilstošu labo praksi un panāktu efektivitāti un lietderīgumu.

Grozījums Nr. 79

Regulas priekšlikums

28. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Regulas 11. pantā minētās Eiropas Solidaritātes korpusa darbības trešajās valstīs jo īpaši papildina un ir saskanīgas ar citām Savienības ārējās darbības jomām, konkrētāk, ar humānās palīdzības politiku, attīstības sadarbības politiku, paplašināšanās politiku, kaimiņattiecību politiku un Savienības civilās aizsardzības mehānismu.

Grozījums

3. Regulas 11. pantā minētās Eiropas Solidaritātes korpusa darbības trešajās valstīs jo īpaši papildina un ir saskanīgas ar citām Savienības ārējās darbības jomām, konkrētāk, ar humānās palīdzības politiku, attīstības sadarbības politiku, **drošības politiku**, paplašināšanās politiku, kaimiņattiecību politiku un Savienības civilās aizsardzības mehānismu.

ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

Virsraksts	Priekšlikums, ar ko izveido programmu “Eiropas Solidaritātes korpuss”	
Atsauces	COM(2018)0440 – C8-0264/2018 – 2018/0230(COD)	
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	CULT 2.7.2018	
Atzinumu sniedza Datums, kad paziņoja plenārsēdē	DEVE 2.7.2018	
Iesaisītās komitejas - datums, kad paziņoja plenārsēdē	5.7.2018	
Atzinumu sagatavoja Iecelšanas datums	Eleni Theocharous 18.7.2018	
Izskatīšana komitejā	8.10.2018	20.11.2018
Pieņemšanas datums	22.1.2019	
Galīgais balsojums	+: 20	–: 1
	0: 0	
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Mireille D’Ornano, Doru-Claudian Frunzulică, Enrique Guerrero Salom, Maria Heubuch, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Linda McAvan, Norbert Neuser, Vincent Peillon, Lola Sánchez Caldentey, Elly Schlein, Bogusław Sonik, Eleni Theocharous, Anna Záborská, Joachim Zeller, Željana Zovko	
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Marina Albiol Guzmán, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Frank Engel, Stefan Geier, Maria Noichl, Judith Sargentini	

**ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA**

20	+
ECR	Eleni Theoharous
GUE/NGL	Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey
PPE	Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Frank Engel, Stefan Gehrold, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Bogusław Sonik, Anna Záborská, Joachim Zeller, Željana Zovko
S&D	Doru-Claudian Frunzulică, Enrique Guerrero Salom, Linda McAvan, Norbert Neuser, Maria Noichl, Vincent Peillon, Elly Schlein
VERTS/ALE	Maria Heubuch, Judith Sargentini

1	-
EFDD	Mireille D'Ornano

0	0

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas